

Superior Court of Washington, County of _____
Высший суд штата Вашингтон, округ

In the Guardianship of:
По вопросу опеки:

Respondent/s (*minors/children*)
Ответчик/и (несовершеннолетние/дети)

No. _____
№

Parent's Consent to Minor Guardianship
Согласие родителей на опеку над несовершеннолетним
(CON)
(CON)

Parent's Consent to Minor Guardianship
Согласие родителей на опеку над несовершеннолетним

Use this form to agree to Minor Guardianship. Do not use this form for Standby or Emergency Guardianship.
Используйте эту форму, чтобы дать согласие на опеку над несовершеннолетним. Не используйте эту форму для резервной или экстренной опеки.

1. Parent
Родитель

My name is _____. I am a legal parent
of the children named above.

Мои имя и фамилия _____ . Я являюсь
законным родителем указанных выше детей.

2. Guardian
Опекун

I agree (consent) that the court can appoint (*name/s*) _____
as guardian for my children.

Я согласен (-на) с тем, чтобы суд назначил (имя/имена и фамилия/фамилии)
в качестве опекуна моих детей.

3. Powers
Полномочия

I have read the *Minor Guardianship Petition*. I agree the court should give the guardian
the powers requested in the petition. The petition covers:

Мной прочитано ходатайство об опеке над несовершеннолетним. Я согласен (-на) с тем, что суд должен наделить опекуна полномочиями, о которых говорится в ходатайстве. Ходатайство покрывает:

- Custody
Физическую опеку
- Visitation
Посещения
- Decision-Making Authority
Полномочия по принятию решений
- Access to Records
Доступ к записям
- Child Support, Insurance, and Taxes
Алименты, страховку и налоги.
- Protection Orders and Restraining Orders
Защитные приказы и запретительные приказы
- Fees and Costs
Сборы и расходы
- Other Requests
Другие запросы

4. Voluntary
Добровольная основа

I do **not have to agree** to this guardianship. I have a legal right to raise my children (unless a court has already limited that right).

Я не обязан (-а) соглашаться с этой опекой. Я имею законное право воспитывать своих детей (если только суд уже не ограничил это право).

5. Lawyer
Адвокат

I understand that I have the right to seek legal advice. If I need help understanding this consent or do **not** agree to a guardian, I can talk to a lawyer.

Я понимаю, что у меня есть право обратиться за юридической помощью. Если мне нужна помощь в понимании этого согласия или я не согласен (-на) на опекуна, я могу поговорить с адвокатом.

If I do **not** agree and cannot afford a lawyer, I have the right to have a lawyer appointed to represent me at public expense. (GDN ALL 021, *Motion to Appoint Lawyer.*)

Если я не согласен (-на) и не могу позволить себе адвоката, я имею право на назначение адвоката, который будет представлять меня за государственный счет. (GDN ALL 021, ходатайство о назначении адвоката).

6. Legal Proceeding
Судебное разбирательство

I understand that if I do **not** agree, I have the right to a full legal proceeding about guardianship. In a full proceeding, the court must presume I am willing and able to parent. For the Petitioner to succeed, they must prove I am **not** able or willing to parent.

Я понимаю, что если я не согласен (-на), у меня есть право на полное судебное разбирательство по вопросу опеки. При полном разбирательстве суд должен исходить из того, что я хочу и могу быть родителем. Чтобы добиться успеха,

податель заявления должен доказать, что я **не** способен (-на) или не хочу быть родителем.

I agree to the guardian being appointed for my children without a full legal proceeding.
Я согласен (-на) с тем, чтобы опекун был назначен моим детям без проведения полного судебного разбирательства.

7. Termination Прекращение

I understand that once the court has approved the guardianship, if I want it to end before it expires (usually age 18), I will have to petition the court. (Use *Petition to Terminate or Change Minor Guardianship or Non Parent Custody Order form* GDN M 502) If the guardian does not agree, they will have to prove:

Я понимаю, что после утверждения судом опеки, если я хочу прекратить его до истечения срока действия (обычно до достижения 18 лет), мне нужно будет подать в суд соответствующее ходатайство. (Воспользуйтесь формой GDN M 502 ходатайство о прекращении или изменении опеки над несовершеннолетним или приказа о физической опеке со стороны лиц, не являющихся родителями) Если опекун не согласен, он должен будет доказать, что:

- Ending the guardianship would be harmful to the children; and
Завершение опеки причинило бы вред детям; и
- The children's interest in continuing the guardianship outweighs my parental rights.
Интересы детей в продолжении опеки перевешивают мои родительские права.

8. Acceptance of Service Принятие судебных документов

[] Does not apply.
Не применимо.

[] I have received a copy of the *Minor Guardianship Petition* and accept service.
Я получил (-а) копию ходатайства об опеке над несовершеннолетним и подтверждаю вручение.

[] I do not need to be notified about the court's hearings or decisions in this case.
Я не нуждаюсь в уведомлении о судебных слушаниях или решениях суда по данному делу.

[] I ask the Petitioner to notify me about any hearings in this case. (List an address where you agree to accept legal documents. This may be a lawyer's address or any other address.)
Я прошу подателя заявления уведомлять меня о любых слушаниях по данному делу. (Укажите адрес, по которому вам будет удобно принимать юридическую документацию. Это может быть адрес адвоката или любой другой адрес).

Address	City	State	Zip
Адрес	Город	Штат	Почтовый индекс

E-mail: _____
Электронная почта:

I understand the nature and consequences of a minor guardianship. I agree the court can appoint the guardian named above for my children.

Я понимаю характер и последствия опеки над несовершеннолетними. Я согласен (-на) с тем, что суд может назначить вышеуказанного опекуна для моих детей.



Parent signs here

Подпись родителя

Print name

Имя и фамилия печатными буквами

Date

Дата

Lawyer Certification (optional)

Удостоверение адвоката (необязательно)

I am the lawyer for the above-named parent. I have reviewed this Parental Consent with my client. I explained to my client the nature of the proposed guardianship and the consequences of agreeing to the guardianship.

Я являюсь адвокатом вышеуказанного родителя. Я проверил это родительское согласие вместе со своим клиентом. Я объяснил своему клиенту суть предлагаемого опеки и последствия согласия на опеку.

My client has indicated to me they understand the nature and consequences, and still wish to consent to the guardianship.

Мой клиент сообщил мне, что понимает характер и последствия и по-прежнему желает дать согласие на опеку.



Parent's lawyer (if any) signs here

Адвокат родителя (если таковой имеется) ставит здесь свою подпись

Print name and WSBA No.

Имя фамилия печатными буквами и номер в WSBA

Date

Дата